



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS

Programma ERASMUS+ SMS
Mobilità Studenti ai fini di Studio
ASSEGNAZIONE POSTI DI MOBILITÀ VACANTI

Il Semestre
Anno Accademico 2025/2026

La pubblicazione del presente bando sul sito web istituzionale della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS costituisce, a tutti gli effetti di legge, notifica relativa alla presentazione delle domande dei candidati. La mancata presentazione della domanda secondo le scadenze e le modalità indicate verrà considerata come rinuncia a partecipare alla selezione.

**Scadenza presentazione della domanda:
martedì 19 agosto 2025 ore 12:00**

Il Direttore Generale

VISTO e CONSIDERATO che:

- la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS è titolare di una *Extended Erasmus University Charter* nell'ambito del programma *Erasmus Plus* dell'Unione europea per l'Istruzione, la Formazione, la Gioventù e lo Sport (2021-2027);
- la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS partecipa al sottoprogramma Erasmus+ KA1 – *Learning Mobility of Individuals* – KA 131 – *Mobility of Higher education students and staff* per ottenere contributi comunitari finalizzati alla realizzazione di azioni di mobilità ai fini di studio (SMS) e di *Placement* (SMP) e all'organizzazione della mobilità per l'A.A. 2025/2026;
- la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS intende promuovere la mobilità studentesca bandendo l'assegnazione di posti di mobilità vacanti per un periodo di studio presso i partner europei ed extra-europei;
- in considerazione dei tempi di gestione delle mobilità, il soggiorno all'estero degli studenti assegnatari di un posto di mobilità Erasmus+ per studio dovrà svolgersi nel **II semestre A.A. 2025/2026**, indicativamente nel periodo compreso **tra gennaio 2026 e settembre 2026** per un totale di **5 mesi** per ciascuno studente;
- i posti di mobilità Erasmus+ per studio assegnati dal presente bando **non saranno finanziati**, salvo fondi che si renderanno disponibili da riconteggio a fine anno accademico 2025/2026;
- la Direzione Generale ritiene opportuno che fin da ora vengano espletate le procedure per l'assegnazione dei posti di mobilità vacanti agli studenti che ne facciano richiesta, al fine di consentire una ottimale accettazione e collocazione di questi presso le diverse università europee partner;

SENTITO il Comitato Tecnico Scientifico,

Decreta

L'emanazione del seguente bando:

ERASMUS+ SMS
Bando Posti di Mobilità Vacanti ai fini di Studio
Il semestre Anno Accademico 2025/2026

ART. 1 DESCRIZIONE

La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici CIELS (di seguito denominata SSML CIELS), all'interno del *Programma Erasmus+* dell'Unione Europea, bandisce posti di mobilità al fine di incentivare la mobilità studentesca interuniversitaria europea. Gli studenti assegnatari di posto di mobilità parteciperanno a mobilità *Zero grant* (non finanziata con borsa di studio), salvo si rendano disponibili ulteriori fondi dell'Agenzia Nazionale.

ART. 2 ELEGGIBILITÀ

- a. Possono presentare domanda di partecipazione gli studenti, sia del corso di studi triennale che magistrale, che siano in corso e regolarmente iscritti all'A.A. 2024/2025, cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea e con residenza permanente in Italia, gli studenti registrati come apolidi o come rifugiati politici.
- b. Al momento della partenza gli aspiranti non devono avere già partecipato a mobilità Erasmus+ per più di 7 mesi nel corso del ciclo di studio al quale risultano iscritti al momento della presentazione della domanda.
- c. Gli studenti assegnatari di posto di scambio dovranno essere in regola con il pagamento dei contributi universitari e non sarà loro richiesto, da parte della SSML CIELS, alcun pagamento extra per l'acquisizione del contributo. Il mancato pagamento dei contributi universitari comporta l'impossibilità di partire e di erogare l'eventuale contributo di mobilità.

ART. 3 PERIODO E DURATA

La mobilità si svolgerà nel **II semestre dell'A.A. 2025/2026**, indicativamente nel periodo compreso tra **gennaio 2026 e settembre 2026**. La durata media delle mobilità è di **5 mesi** (equivalenti a un semestre) da trascorrere presso un'università straniera.

ART. 4 SELEZIONE

La selezione degli studenti che prendono parte alle attività di mobilità viene approvata dalla commissione giudicatrice preposta formulando una **graduatoria di merito**, sulla base dei criteri espressi nell'ALLEGATO I al bando, utilizzata per redigere una **graduatoria per ciascuna sede di destinazione** per l'assegnazione agli studenti dei posti di mobilità vacanti, la cui lista è indicata all'interno dell'ALLEGATO II.

ART. 5 SOSTEGNO FINANZIARIO DELL'UNIONE EUROPEA

- a. Gli studenti assegnatari di posto di mobilità parteciperanno alla mobilità in modalità *Zero grant* (non finanziata con borsa di studio). Nulla sarà dovuto allo studente, salvo si rendano disponibili ulteriori fondi dell'Agenzia Nazionale.
- b. Qualora si rendessero disponibili fondi per finanziare le mobilità, il finanziamento è da ritenersi un contributo a fronte delle spese supplementari derivanti dal soggiorno di studio all'estero e non è inteso a coprire la totalità dei costi relativi alla mobilità. L'importo mensile di tale aiuto, per le istituzioni italiane, è definito annualmente dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire. Per l'A.A. 2025/2026 l'importo dei contributi di mobilità è di euro 300,00 o 350,00 al mese per Paesi in fascia 2-3¹ e di euro 350,00 o 400,00 al mese per Paesi in fascia 1².
- c. Nell'organizzazione delle selezioni e nelle decisioni riguardanti le mobilità studentesche, l'Istituto garantirà la piena partecipazione agli studenti disabili. Gli studenti disabili in mobilità possono richiedere, se disponibile, un contributo integrativo
- d. oppure un contributo specifico per la copertura di eventuali esigenze speciali, che vengono valutate di volta in volta dall'Agenzia Nazionale. Si raccomanda agli interessati di far presente la necessità di tali contributi all'Ufficio Relazioni Internazionali, contemporaneamente alla presentazione della domanda di partecipazione alla mobilità Erasmus+.
- e. È, altresì, possibile segnalare all'interno della domanda di partecipazione alla mobilità Erasmus+ per studio, il possesso di ISEE compatibile ai parametri per l'accesso ai benefici relativi al diritto allo studio.

¹ Bulgaria, Cechia, Cipro, Croazia, Estonia, Grecia, Lettonia, Lituania, Malta, Macedonia del Nord, Polonia, Portogallo, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Turchia, Ungheria.

² Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Paesi Bassi, Svezia.

Tale indicazione potrà essere considerata in caso di disponibilità di fondi, ai fini dell'assegnazione di contributo integrativo per minori opportunità. In tal caso, l'Ufficio Relazioni Internazionali richiederà l'invio di ISEE.

- f. Il sostegno integrativo per minori opportunità, se disponibile, può essere assegnato anche agli studenti che si trovano in situazioni di difficoltà (ad es. problemi di salute o familiari) che potrebbero ostacolare la partecipazione ad un'eventuale mobilità, pertanto si invita a segnalare la presenza di tali situazioni all'Ufficio Relazioni Internazionali al momento della presentazione della domanda di partecipazione alla mobilità Erasmus+.

ART. 6 RICONOSCIMENTO CREDITI

- a. La SSML CIELS riconosce il numero di crediti relativi ai corsi frequentati all'estero, la cui frequenza venga comprovata da appositi documenti (*Transcript of Records*) e previa approvazione del piano di studi (*Learning Agreement* o *Online Learning Agreement*) da parte del responsabile Ufficio Relazioni Internazionali della SSML CIELS. La SSML CIELS si impegna a garantire *l'automatic recognition* degli ECTS acquisiti presso l'università ospitante.
- b. La SSML CIELS utilizza il sistema di trasferimento crediti ECTS e adotta tabelle ufficiali per la conversione dei voti.
- c. La SSML CIELS fissa a **24 il numero di crediti minimi** da acquisire presso l'università straniera in caso di scambio semestrale. **Gli studenti che non rispetteranno il proprio Learning Agreement o che dovessero acquisire un numero di ECTS pari a zero, potranno incorrere all'annullamento della mobilità.**

ART. 7 PROCEDURE DI CANDIDATURA E SCADENZE

- a. Per partecipare al bando lo studente dovrà presentare il modulo **RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE Assegnazione posti di mobilità vacanti ERASMUS+ SMS II semestre A.A. 2025/2026**, compilato e firmato digitalmente, inviando una e-mail all'indirizzo erasmus@ciels.it e indicando nell'oggetto dell'e-mail "PARTECIPAZIONE BANDO POSTI VACANTI", entro e non oltre le **ore 12:00 del 19 agosto 2025**. Per compilare il documento senza problemi è necessario aprire il file con il programma Adobe Reader DC che è disponibile gratuitamente (<https://get.adobe.com/it/reader/>).
- b. Allo studente verrà chiesto di indicare **due sedi in ordine di preferenza**³ (non è possibile indicare una sede in Francia se non si studia il francese. Per contro, è possibile indicare la sede in Polonia in quanto i corsi sono anche in inglese).
- c. La graduatoria degli studenti assegnatari di mobilità Erasmus+ sarà pubblicato all'interno della piattaforma Moodle entro il giorno **26 agosto 2025**.
- d. La graduatoria provvisoria degli studenti assegnatari di mobilità Erasmus+ resterà affissa e pubblicata sulla piattaforma Moodle per 5 giorni. Lo studente potrà prenderne visione e segnalare eventuali errori e/o omissioni inviando una mail all'indirizzo erasmus@ciels.it. Al termine dei 5 giorni la graduatoria diverrà definitiva e non sarà più possibile modificarla. **Sarà cura dello studente prendere visione della graduatoria.** Non verranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche.
- e. Lo studente assegnatario del posto di mobilità Erasmus+ è tenuto a compilare digitalmente la modulistica, che verrà fornita a tempo debito, inerente a:
- **Accettazione o Rinuncia** del posto di scambio **entro venerdì 5 settembre 2025 alle ore 12:00**. Il modulo verrà caricato sulla piattaforma Moodle. All'interno del modulo di accettazione lo studente indicherà **la disponibilità a partire in modalità Zero grant (senza finanziamento)**. Coloro i quali non avranno provveduto a presentare domanda di accettazione entro la data indicata saranno considerati decaduti e subentrerà il successivo in graduatoria;
 - **Online Learning Agreement (OLA)** ossia il piano di studi compilato sulla piattaforma Erasmus Dashboard disponibile per gli studenti come Erasmus APP su IOS ed Android, oppure online all'indirizzo <https://www.learning-agreement.eu/> in cui saranno inseriti gli esami da svolgere all'estero e che sarà firmato digitalmente dall'istituto di origine e da quello ospitante. Sarà cura dell'Ufficio Relazioni Internazionali CIELS avvertire gli studenti della necessità di fissare un

³ L'assegnazione della 1° sede comporta automaticamente la decadenza della 2° sede. Lo studente che viene assegnato alla 2° sede sarà riserva anche della 1° sede e, qualora venga scorsa la graduatoria per la 1° sede, verrà prontamente contattato dall'Ufficio Relazioni Internazionali. Lo studente che risulta riserva nella 1° sede, se non sarà assegnatario di posto neppure per la 2° sede, sarà riserva per entrambe.

appuntamento per la compilazione dell'Online Learning Agreement, dopo l'avvenuta nomination presso l'Università ospitante;

- **Application Form** (secondo le indicazioni e le scadenze dell'università ospitante) con relativi documenti aggiuntivi, come copie di documenti di identità, certificazioni linguistiche, carriera di studi in lingua inglese da richiedere almeno 10gg prima alla Segreteria Didattica;
- **Certificato di permanenza o Certificate of Stay** (al rientro della mobilità) rilasciato dall'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Università ospitante che attesti le date di arrivo e partenza;
- **Transcript of Records** (al rientro dalla mobilità) rilasciato dall'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Università ospitante che attesti gli esami effettivamente svolti e i voti conseguiti;
- **Participant Report/EU survey** (entro 30 giorni dal rientro dalla mobilità), ossia un questionario che riporta le opinioni e il giudizio dello studente sulla sua esperienza di mobilità, inviato allo studente direttamente dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire.

ART. 8 INDICAZIONI GENERALI

- a. I contributi di mobilità Erasmus+ sono cumulabili con tutti gli aiuti finanziari erogati in Italia, ivi comprese le borse per i dottorati di ricerca e per le scuole di specializzazione.
- b. È possibile partecipare al Programma Erasmus+ ai fini di studio (SMS) e/o ai fini di placement (SMP) anche più volte durante lo stesso ciclo di studi, fino ad un massimo di 12 mensilità, sia che le mobilità siano finanziate o meno.
- c. È possibile partecipare al Programma Erasmus+ ai fini di studio (SMS) e ai fini di placement (SMP) nello stesso anno accademico, ma sarà erogato il finanziamento, qualora previsto, solo alla prima mobilità svolta in ordine temporale.
- d. Non è possibile svolgere contemporaneamente una mobilità ai fini di studio (SMS) e una mobilità ai fini di placement (SMP), pertanto le due mobilità saranno realizzate in periodi diversi.
- e. Per quanto concerne gli aspetti logistici relativi all'organizzazione del soggiorno all'estero e la ricerca dell'alloggio, questi sono responsabilità dello studente assegnatario. In alcuni casi le università ospitanti prevedono dei servizi di supporto: sarà cura dello studente prenderne visione.
- f. Assistenza sanitaria: la tessera europea di assicurazione malattia (TEAM) entrata in vigore, anche in Italia, dal 1° novembre 2004 (o il certificato sostitutivo provvisorio), permette ad ogni cittadino in temporaneo soggiorno all'estero di ricevere nello Stato UE le cure mediche necessarie. Tuttavia, alcune università ospitanti potrebbero richiedere una polizza sanitaria aggiuntiva.
- g. Nel caso in cui, invece, ci si recasse in una Nazione non della UE, occorre attenersi alle norme dettate dal D.P.R. 618/80.

ART. 9 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del GDPR 679/2016 "Regolamento Generale UE sulla Protezione Dati", si rende noto che la SSML CIELS si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso e alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Istituto, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

ART. 10 DISPOSIZIONI FINALI

La pubblicazione del presente bando sul sito web istituzionale della SSML CIELS costituisce, a tutti gli effetti di legge, notifica relativa alla presentazione delle domande dei candidati. La mancata presentazione della domanda secondo le scadenze e le modalità indicate verrà considerata come rinuncia a partecipare alla selezione.

Per chiarimenti o problemi riguardanti le domande di candidatura si potrà contattare la Responsabile del Procedimento: Dott.ssa Veronica Piovan, via S. Venier, 200 – Padova, tel. 049 774152 – interno 4, e-mail erasmus@ciels.it.

Padova, 17 luglio 2025



IL DIRETTORE GENERALE
Prof. Simone Borile

Simone Borile

ALLEGATO I

CRITERI PER LA FORMAZIONE DELLE GRADUATORIE

1. Criteri di valutazione delle domande di partecipazione:

- a. Gli studenti dovranno indicare all'interno della domanda di partecipazione il numero di crediti e la media ponderata ottenuti al momento della presentazione della domanda e in ogni caso entro il 26/07/2025.

La media ponderata si calcola come segue: $\Sigma (\text{voto} \cdot \text{n. crediti insegnamento}) / \Sigma (\text{crediti acquisiti dagli insegnamenti})$ – non si considerano nel calcolo i crediti da attività altre o tirocinio)

es: Voto: 30 Crediti insegnamento: 6

 Voto: 23 Crediti insegnamento: 6

Media ponderata: $(30 \cdot 6 + 23 \cdot 6) / (6 + 6) = (180 + 138) / 12 = 318 / 12 = 26.5$

La media ponderata va indicata con le prime due cifre decimali senza alcun arrotondamento.

Si invitano gli studenti a calcolare autonomamente il numero di crediti e media ponderata. I dati inseriti all'interno della richiesta di partecipazione saranno infatti verificati in un secondo momento dalle Segreterie Didattiche.

- b. Gli studenti dovranno, inoltre, indicare il numero di crediti complessivi previsti dal proprio Piano di Studi per completare l'anno di corso a cui si risulta iscritti al momento della presentazione della candidatura (esempio: gli studenti che hanno ultimato il 2° anno dovranno indicare il numero di crediti totali previsti dal proprio Piano di Studi del 1° e 2° anno).
- c. Per il calcolo del punteggio saranno considerati 3 criteri:
- CRITERIO 1: Sarà attribuito un punteggio da 0 a 20 per la media ponderata.
Per il calcolo del punteggio sarà applicata la seguente formula: $\text{media ponderata} : 30 = x : 20$
 - CRITERIO 2: Sarà attribuito un punteggio da 0 a 20 per il numero di crediti acquisiti.
Per il calcolo del punteggio sarà applicata la seguente formula: $\text{crediti: n° crediti acquisiti} : \text{n° crediti totali} = x : 20$
 - CRITERIO 3: Punti attribuiti per anno di iscrizione (si veda il punto 2. *Tabella valutazione* del presente allegato, TABELLA A – PUNTI PER ANNO DI ISCRIZIONE)
- d. Alla lettera motivazionale, inserita all'interno del modulo di richiesta di partecipazione, sarà attribuito un punteggio da 0 a 5 punti.

2. Tabelle valutazione

TABELLA A – PUNTI PER ANNO DI ISCRIZIONE

ANNO DI ISCRIZIONE 2024/2025	PUNTI
Primo Anno Corso di Studi Triennale	5
Secondo Anno Corso di Studi Triennale	15
Terzo Anno Corso di Studi Triennale	10
Primo Anno Corso di Studi Magistrale	25
Secondo Anno Corso di Studi Magistrale	20

TABELLA B – RIEPILOGO VALUTAZIONE CANDIDATURE

REQUISITI OBBLIGATORI						
Punteggio ottenuto dalla media ponderata	+	Punteggio ottenuto dal numero di crediti	+	Punteggio anno di iscrizione	+	Lettera motivazionale – da 0 a 5 punti

ALLEGATO II

POSTI DI MOBILITÀ VACANTI A.A. 2025/2026

PAESE	UNIVERSITÀ	ERASMUS CODE	POSTI	MESI	SITO WEB
ESTONIA	NARVA COLLEGE – TARTU ULIKOOL (Russian and English Language Teaching)	EE TARTU02	3	5	www.narva.ut.ee/en
FRANCIA	INSTITUT CATHOLIQUE DE TOULOUSE (Languages)	F TOULOUS09	1	5	www.ict-toulouse.fr
FRANCIA	ICP – INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS (Languages, Social Sciences Economics and Law)	F PARIS052	4	5	www.icp.fr/
GERMANIA	SDI MÜNCHEN (Languages)	D MUNCHEN11	1	5	www.sdi-muenchen.de
POLONIA	UNIVERSITY OF WARSAW (Arts and Humanities)	PL WARSZAWO1	1	5	www.uw.edu.pl
POLONIA	UNIVERSITY OF LODZ (Philology)	PL LODZO1	2	5	www.uni.lodz.pl/en/
PORTOGALLO	ISTITUTO UNIVERSITARIO DA MAIA, ISMAI** (International Relations)	P MAIA01	3	5	www.ismai.pt
PORTOGALLO	UNIVERSIDADE DA BEIRA INTERIOR* (Marketing & Advertising)	P COVILHA01	1	5	www.ubi.pt
REPUBBLICA CECA	UNIVERZITA KARLOVA, PRAGA (Arts)	CZ PRAHA07	2	5	www.cuni.cz/UK-1.html
SLOVACCHIA	COMENIUS UNIVERSITY, BRATISLAVA (Education)	SK BRATISLO2	2	5	www.uniba.sk
SLOVENIA	UNIVERSITY OF LJUBLJANA (Arts)	SI LJUBLJA01	1	5	www.uni-lj.si
SPAGNA	UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID, CAMPUS DE CANTOBLANCO (Languages)	E MADRIDO4	1	5	www.uam.es
SPAGNA	UNIVERSIDAD CATÓLICA SAN ANTONIO, MURCIA (Sociology & Anthropology)	E MURCIA05	1	5	www.ucam.edu
SPAGNA	UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI, TARRAGONA (Spanish Philology)	E TARRAGO01	1	5	www.urv.cat
MOBILITÀ VERSO I PAESI EXTRA-UE					
PAESE	UNIVERSITÀ		POSTI	MESI	SITO WEB
BRASILE	UNIVERSIDADE DE FORTALEZA (Social Sciences)		3	5	www.unifor.br/
GEORGIA	IBSU – INTERNATIONAL BLACK SEA UNIVERSITY (English, Business Administration, International Relations)		2	5	www.ibsu.edu.ge/en/
RUSSIA	SOUTHERN FEDERAL UNIVERSITY – SfedU*** (English)		5	5	www.sfedu.ru/index_eng.php
RUSSIA	MOSCOW STATE LINGUISTIC UNIVERSITY*** (Languages)		4	5	www.linguanet.ru/en/

* I corsi in lingua inglese possono non essere assicurati dalla sede di destinazione. È necessario effettuare una verifica pre-candidatura.

**è necessario conoscere la lingua portoghese con un livello B2

***le mobilità in territorio russo sono al momento interrotte. Gli studenti che richiederanno di svolgere la propria mobilità presso uno dei partner russi riceveranno eventuali aggiornamenti in merito dall'Ufficio Relazioni Internazionali CIELS.